



گلگت آزادگان

## ندریوی هال

رهنمونی برای روشن بینی معنوی

نویسنده: اکهارت تله

بلزنگار: هنگامه آذرمنی

چاپ نخست: پاییز ۱۳۸۶

چاپ بیستم: تابستان ۱۴۰۰

شمارگان تاکنون: ۴۹۵۰۰ نسخه

Tolle, Eckhart.

تله، اکهارت: ۱۹۴۸ - .

نیروی حال: رهنمونی برای روشن بینی معنوی / نویسنده: اکهارت تله. بازگردان: هنگامه آذرمنی. تهران: کلک آزادگان، ۱۳۸۶. ۲۶۴ ص.

ISBN: 978-964-7974-74-5

وضعیت فهرست نویسی: فیا.

عنوان اصلی: The Power of Now: A Guide to Spiritual Enlightenment, 2004.

چاپ بیستم: ۱۴۰۰.

موضوع: زندگی معنوی.

شناخت افزوده: آذرمنی، هنگامه، ۱۳۴۰ - .

ردیبلدی دیجیتال: ۲۰۴/۴

BL۶۶۲۴/ت۹۹۱۳۸۶

شماره کتابشناسی ملی: ۱۰۲۷۵۰۰



## نیروی حال

رنمونی برای روشن بینی معنوی

نویسنده: اکهارت تله

بازگردان: هنگامه آذرمنی

ویراستار: ریحانه فرهنگی

طراح جلد: حامد حمیدا

لیتوگرافی: صدف

چاپ: الوان

صحافی: لاری

پخش: گسترش فرهنگ و مطالعات

چاپ بیستم: ۱۴۰۰

شمارگان: ۲۲۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۹۷۴-۷۴-۵

قیمت: ۷۰۰۰۰۰ ریال

## فهرست

#

۱۳	آشنایی با نویسنده
۱۵	پیش‌گفتار ناشر
۱۹	پیش‌گفتار نویسنده

## معرفی

۲۲	منشای این کتاب
۲۶	حقیقتی که درون شماست
۳۱	بفشن یکم؛ شما ذهنتان نیستید بزرگ‌ترین مانع در راه روشن‌بینی
۳۷	رها کردن خویش از ذهن
۴۲	روشن‌بینی، رفقن به فراسوی افکار
۴۵	احساسات، واکنش جسم نسبت به ذهن

## بفشن دوم؛ آگاهی، راه فروع از درد

۵۵	درد بیش‌تری در لحظه نیافرینید
۵۸	درد گذشته، از بین بردن تندیس درد
۶۴	بکی داشتن «من درونی» با تندیس درد
۶۵	منشای ترس
۶۸	«من درونی» در جست و جوی کمال

## بفشن سوم؛ هرگز عمیق به درون لحظه هال

۷۱	خود را در ذهنتان جست و جو نکنید
۷۲	به توهم زمان پایان دهید
۷۴	هیچ چیزی بیرون از «لحظه حال» وجود ندارد

۷۵	راه رسیدن به بعد معنوی
۷۷	دستیابی به نیروی «لحظه حال»
۸۰	رها کردن زمان روانی
۸۳	جنون زمان روانی
۸۴	رسیمه منفی گرامی و رنج در زمان است
۸۶	یافتن زندگی در ورای شرایط زندگی
۸۸	همه مشکلات پرداختن اوهام ذهن هستند
۹۱	جهش کوانتومی در تحول آگاهی
۹۲	شادمانی بودن

#### بخش همراه؛ ترددات ذهن برای دوی گزینی از «لحظه حال»

۹۵	نبود «لحظه حال»، هسته توهم
۹۷	ناآگاهی عادی و ناآگاهی زرف
۹۹	آنها به دنبال چه هستند؟
۱۰۰	از میان برداشت ناآگاهی عادی
۱۰۱	رهایی از ناخشنودی
۱۰۶	هر کجا که هستید، کاملاً در آنجا باشید
۱۱۳	نیت درونی سفر زندگی
۱۱۴	گذشته نمی‌تواند در حضور شما دوام بارد

#### بخش پنجم؛ مالت هضم

۱۱۷	حالت حضور، آنچه که فکر می‌کنید نیست
۱۱۸	معنای رازگونه «انتظار»
۱۲۰	زیبایی از سکون حضور شما بر می‌خizد
۱۲۲	تحقیق آگاهی ناب
۱۲۸	مردان خدا، حقیقت حضور الهی شما

#### بخش ششم؛ مسم درون

۱۲۳	«بودن»، زرف ترین بخش وجود شماست
۱۲۴	به فراسوی واژه‌ها بنگرید
۱۲۶	واقعیت بی‌زواں و نادیدنی خوبیش را بیابید
۱۲۸	اتصال با جسم درون
۱۲۹	تحول از طریق جسم
۱۴۲	گفتاری در باره جسم
۱۴۳	در درون، ریشه‌های عمیق بدوانید
۱۴۵	پیش از آن که به درون جسم بروید، بیخاشاید
۱۴۷	اتصال شما با آشکارنشده
۱۴۹	کند کردن روند کهنسالی
۱۵۰	تقویت سیستم دفاعی
۱۵۱	بگذارید نفس، شما را به درون جسم ببرد

استفاده خلاق از ذهن

۱۵۲ هنر گوش سپردن

بخش هفتم؛ دروازه‌هایی به سوی آشکارنشده

۱۵۵	به گونه‌ای عمیق به درون جسم رفتن
۱۵۷	منشای «جی»
۱۵۸	خواب بدون رؤیا
۱۶۰	دروازه‌های دیگر
۱۶۲	سکوت
۱۶۳	فضا
۱۶۶	طبیعت راستین فضا و زمان
۱۶۹	مرگ آگاهانه

بخش هشتم؛ روابط روشن بینانه

۱۷۱	هر کجا که هستید، وارد «لحظه حال» شوید
۱۷۴	روابط عاشقانه - خصمانه
۱۷۶	اعتباد و جست و جو برای کمال
۱۸۰	از روابطی اعتیادآور تا روابطی روشن بینانه
۱۸۳	روابط به عنوان تعریف معنوی
۱۹۱	چرا زن‌ها به روشن بینی نزدیک‌تر هستند
۱۹۳	از میان بردن تندیس درد جمعی زنان
۲۰۰	از رابطه با خود دست بردارید

بخش نهم؛ فراسوی شادی و اندوه. آرامش است

۲۰۳	آن خوب متعالی در فراسوی خوب و بد
۲۰۶	پایان داستان زندگی
۲۰۹	ناپایداری و چرخه حیات
۲۱۵	استفاده از منفی گرایی و از میان بردن آن
۲۲۲	ماهیت همدلی
۲۲۵	به سوی نظامی متفاوت از واقعیت

بخش دهم؛ محنای تسلیم

۲۲۳	بذریش «لحظه حال»
۲۲۸	از نیروی ذهن تا نیروی معنوی
۲۴۱	تسلیم در روابط شخصی
۲۴۵	دیگر گون کردن بیماری به روشن بینی
۲۴۷	هنگام وقوع فاجعه
۲۴۹	دیگر گون کردن رنج به آرامش
۲۵۳	راه صلیب
۲۵۵	قدرت انتخاب

## پیش‌گفتار ناشر

شاید در هر دهه یا هر نسل یک بار، کتابی مانند «نیروی حال» به نگارش درآید. «نیروی حال» بیش از یک کتاب است؛ انرژی حیاتی این نگاشته را احتمالاً می‌توانید هنگامی که آن را مادر دست می‌گیرید، احساس کنید. این کتاب قدرت آفرینش تجربه در خواننده و دلگزندگی او به سوی بهتر شدن را دارد.

«نیروی حال» نخست در کانادا به چاپ رسید و ناشر کانادایی آن، کانس کلاو<sup>۱</sup>، به من یادآور شد که بارها داستان‌هایی را در باره تغییرات مثبت و حتی معجزه‌هایی که با خواندن این کتاب برای مردم رخ داده، شنیده است. او گفت: «خوانندگان در طی تماس‌هایی که گرفته‌اند، التیام شگفت‌انگیز یا دلگزونی و شادی عظیمی را که با خواندن این کتاب برای آنها روی داده است، گزارش کرده‌اند». این کتاب مرا نسبت به اعجاز هر لحظه از هستی - خواه به آن پس برده یا نبرده باشم - آگاه کرد. این موضوع کاملاً حقیقت دارد. «نیروی حال» بارها و بارها راه پی بردن به این مهم را به من نشان داده است. از نخستین برگ این کتاب، روشن می‌شود که اکهارت تله، یکی از استادان

معاصر است. او با هیچ مذهب، آیین یا مرشدی همسو نیست. آموزه‌های این استاد جوهره اصلی و ماهیت واقعی همه آیین‌ها و مذهب‌ها را در بر می‌گیرد و با هیچ باور، فطرت یا هر حقیقت دیگری در تضاد نیست. او قادر است کاری را که تمامی استادان بزرگ انجام داده‌اند، با زبانی ساده و روشن به ما نشان دهد که راه حل، حقیقت و نور، در درون خود ماست.

تله ابتدا کتاب را با شرح داستان زندگی خود آغاز می‌کند. داستان افسردگی و اندوهی که به تجربه عظیم بیداری در شبی نه چندان دور از تولد بیست و نه سالگی اش انجامید. در طول بیست سال گذشته، او با تعمق به آن تجربه نگریسته و ادراک و برداشتش را عمیق‌تر کرده است.

در دهه گذشته، اکهارت به استادی جهانی مبدل شده است. روحی بزرگ با پیامی بزرگ؛ پیامی که همه پیامبران آموزش داده‌اند که روشن‌بینی دست‌یافتنی است، اینجا و اکنون! زندگی رهایی‌دها، نگرانی‌ها و روانی رنجور ممکن است. برای این کار باید به نقش خود به عنوان خالق دردهایمان آگاه شویم؛ ذهن ما خود مسایل و مشکلاتمان را می‌آفریند، نه کسی دیگر. نه «جهان بیرون». این ذهن خود ماست با جریان بی‌وقفه افکار؛ فکرهای گذشته و نگرانی‌های اینده. یکی دانستن خویش با ذهن، بزرگ‌ترین اشتباه ماست - باور ما بر این که ذهنمان هستیم - در حالی که به واقع موجوداتی بس بزرگ‌تر هستیم.

تله، بارها و بارها نشان می‌دهد که چگونه با آنچه که او «بودن» می‌نامد، در تماس باشیم.

بودن، یعنی آن هستی یگانه همیشه حاضر و ابدی، فراسوی هزاران شکل از حیات که تابع تولد و مرگ هستند. با این همه، «بودن» نه تنها فراسوی هر چیز که در ثرفنای آن به عنوان درونی‌ترین نادیدنی و جوهر لایزال آن چیز است. یعنی آن چیزی که هم‌اکنون به صورت ژرف‌ترین

بخش وجود و سرشت راستیت در اختیار توست. اما نخواه که آن را با ذهنست درک کنی. سعی نکن آن را بفهمی. فقط هنگامی که ذهن تو خاموش باشد آن را خواهی شناخت؛ زمانی که کامل و پرتوان در «لحظه حال» حضور داری. روشن بینی، بازیافتن آگاهی «بودن» و به سر بردن در آن حالت «احساس - ادراک» است.

نمی توان کتاب «نیروی حال» را یکباره خواند و تمام کرد، بلکه باید آن را به صورت دوره‌ای خواند و زمین گذاشت، به کلمات آن اندیشید و آنها را در تجارب زندگی به کار گرفت. این نگاشته، رهنمونی جامع و دوره‌ای کامل در مراقبه و ادراک است. کتابی است که بارها و بارها باید به آن بازگشت و هرگاه که به آن بازگردد، به عمق و معنای جدیدی دست خواهد یافت. این کتابی است که بسیاری از مردم، از جمله خودم، مایل هستند در تمامی طول زندگی آن را مطالعه کنند.

تعداد خوانندگان علاقه‌مند به کتاب «نیروی حال» رو به افزایش است. این کتاب را شاهکار خوانده‌اند. هر آنچه که این نوشه را بنامند و هر گونه آن را توصیف کنند، کتابی است که قدرت دگرگون کردن زندگی‌ها و بیدار کردن ما را داراست و می‌تواند ادراک کاملی از آنچه هستیم به ما بدهد.

مارک آلن،<sup>۱</sup>

نویسنده کتاب «تجارت و زندگی دوراندیشانه»<sup>۲</sup>

نوواتو، کالیفرنیا، آمریکا

اوت ۱۹۹۹